

Žaloba podaná 27. novembra 2006 – Komisia Európskych spoločností/Helénska republika

(Vec C-490/06)

(2006/C 326/103)

Jazyk konania: gréčtina

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Danske Svineproducenter

Žalovaný: Justitsministeriet

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločností (v zastúpení: M. Patakia a D. Lawunmi)

Žalovaná: Helénska republika

Návrhy žalobkyne

- určiť, že Helénska republika si tým, že neprijala opatrenia, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/88/ES z 9. decembra 2002, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 97/68/ES⁽¹⁾ o aproximácii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú opatrení voči emisiám plyných a tuhých znečisťujúcich látok zo spaľovacích motorov inštalovaných v necestných pojazdných strojoch, a v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice,
- zaviazať Helénsku republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice 2002/88/ES do vnútroštátneho právneho poriadku uplynula 11. augusta 2004.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2003, s. 28 – 81; Mím. vyd. 13/031, s. 73 – 126.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Vestre Landsret (Dánsko) 28. novembra 2006 – Danske Svineproducenter/Justitsministeriet

(Vec C-491/06)

(2006/C 326/104)

Jazyk konania: dánčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Vestre Landsret

Prejudiciálne otázky

1. Majú sa ustanovenia kapitoly I bodu A ods. 2 písm. b) a kapitoly VII bodu 48 ods. 3 tretej zarážky prílohy smernice Rady 91/628/EHS o ochrane zvierat počas prepravy⁽¹⁾, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 95/29/ES⁽²⁾, vykladať v tom zmysle, že členský štát nie je oprávnený zaviesť vnútroštátny prechodný režim, podľa ktorého v prípade prepravy ošípaných s váhou 40 až 100 kg trvajúcej viac než osem hodín musí byť vnútorná výška každej plošiny – meraná od najvyššieho bodu podlahy po najnižší bod stropu – najmenej 100 cm, ak sa používa systém mechanickej ventilácie?
2. Majú sa ustanovenia kapitoly I bodu A ods. 2 písm. b) a kapitoly VII bodu 48 ods. 3 tretej zarážky prílohy smernice Rady 91/628/EHS o ochrane zvierat počas prepravy, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 95/29/ES, vykladať v tom zmysle, že členský štát nie je oprávnený zaviesť vnútroštátny prechodný režim, podľa ktorého sa v prípade prepravy ošípaných vážiach viac ako 40 kg, ktorej celková dĺžka prekračuje osem hodín, musia použiť dopravné prostriedky, ktoré – napríklad vo forme odklápacej strechy v kombinácii s pohyblivými plošinami alebo podobnej konštrukcie – po celý čas zaručujú, že pre každú plošinu možno vytvoriť vnútornú kontrolnú výšku aspoň 140 cm – meranú od najvyššieho bodu podlahy po najvyšší bod stropu – a vnútorná výška ostatných plošín, pokiaľ sú zvieratá prepravované na viacerých plošinách, musí byť stále aspoň 92 cm, pokiaľ prepravované ošípané vážia priemerne 100 kg a používa sa systém mechanickej ventilácie?
3. Majú sa ustanovenia kapitoly VI bodu 47 písm. D „Ošípané“ prílohy smernice Rady 91/628/EHS o ochrane zvierat počas prepravy, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 95/29/ES, vykladať v tom zmysle, že členský štát nie je oprávnený zaviesť vnútroštátny prechodný režim, podľa ktorého v prípade preprav trvajúcich viac než osem hodín musí byť k dispozícii plocha aspoň 0,50 m² na 100 kg ošípaných?

⁽¹⁾ Smernica Rady 91/628/EHS z 19. novembra 1991 o ochrane zvierat počas prepravy, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 90/425/EHS a 91/496/EHS (Ú. v. ES L 340, s. 17; Mím. vyd. 03/012, s. 133).

⁽²⁾ Smernica Rady 95/29/ES z 29. júna 1995, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 91/628/EHS o ochrane zvierat počas prepravy (Ú. v. ES L 148, s. 152; Mím. vyd. 03/017, s. 446).